

B Yi Y '9f_Yb b hb]ggY 'ni 'fi \YbXYb
=a a i bnY``Yb 'VY]
5i hc]a a i bYf_fUb_i b[Yb

9]b': cfgWxi b[ghYUa 'Ui g'?]Y'i bX'6Yf'`b`YbhXYW_hž`XUgg
fi \YbXY`=a a i bnY``Yb`5i hc]a a i bYf_fUb_i b[Yb
Ybh_ca a Yb'i bX`bYi Y`GWØVY`Ui g`ØgYb`_ÖbbYb"

9]bY`VU\bVfYWX`YbXY`9bhXYW_i b[`]b`XYf': cfgWxi b[`ni
5i hc]a a i bYf_fUb_i b[Yb`_ÖbbhY`X]Y`V]g\Yf][Yb
H\YfUd]Ya Yh\cXYb`fYj`c`i`h]cb]YfYb"K]ggYbgWx`UZh`Yf]bbYb`i`bX
K]ggYbgWx`UZh`Yf`Ui`g`?`Y`ž`@ØVYW`_i`bX`6Yf``b` \UVYb`VY]a
Ghi`X]YfYb`j`cb`=a a i bnY``Yb` \YfUi`g[`YZ`bXYbž`XUgg`VYgh]a`a`hY
_fUb_a`UWX`YbXY`NY``Yb`]b`Y]bYb`fi`\YbXYb`Ni`ghUbX`ØVYf[`Y\Yb
_ÖbbYb"8]YgY`9f_Yb b hb]ggY`g]bX`VYgcbXYfg`VYXYi`hgUa`ž`XU`XYf
U_hi`Y``Y`J`Yfgh`AbXb]gfU\`a`Yb`ZØf`5i`hc]a`a`i`bYf_fUb_i`b[`Yb`XUfUi`Z
VUg]YfhYž`XUgg`X]YgY`=a a i bnY``Yb`W`fcb]gW`U_h]j`g]bX`i`bX
gh`AbX][`9bh`mØbXi`b[`Yb`j`Yfi`fgUWX`Yb"8]Y`Ghi`X]YbYf[`YVb]ggY
k`i`fXYb`Øb[`gh]a`Ub[`YgY\YbYb':`UW`a`U[`Un]b` `=a a i b]hm
j`Yf`ÖZY`bh]W`h"

8 Ug': cfgWxi b[ghYUa ` \Uh'6`i`hdfcVYb`j`cb`DUh]Ybh]bbYb`i`bX
DUh]YbhYb`UbU`mg]Yfhž`X]Y`Ub`5i`hc]a`a`i`bYf_fUb_i`b[`Yb`Y]XYb"
?cb_fYh[`Y\h`Yg`i`a`XfY]`9f_fUb_i`b[`Ybž`VY]`XYbYb`XUg
=a a i bgmghYa`ZÄ`gW`W`Yfk`Y]gY`_ØfdYfY][`YbY`Ghfi`_hi`fYb
Ub[`fY]Zh",`VYf`Y]bY`bYi`Ybhk`]W`Y`hY`A`Yh\cXYž`VY`Ubbh`U`g
5bh][`Yb!fYUWh]j`Y`H`W``Yb]W`a`Ybh`f`5F`H9Łž`_cbbhYb`X]Y':`cfgW`Yf
[`Yn]Y`h`X]Y`gY`hYbYb`Ui`hcfYU_h]j`Yb`=a a i bnY``Yb`Ub`fY]W`X`Yfb`i`bX
gc`XYfYb`J`Yf\`U`hYb`Y]b[`Y\YbXYf`i`bhYfgi`W`Yb"8`f"7`Uf]b`U
GU[`[`Ui`ž`9fgh`Ui`hcf]b`XYf`Ghi`X]Yž`Yf`_Ä`fh` ,`VYff`Ug`W`YbXYf`k`Y]gY
_cbbhYb`k`]f`nY][`Ybž`XUgg`Y]b`HY]`X]YgYf`NY``Yb`]b`Y]bYb`fi`\YbXYb
Ni`ghUbX`ØVYf[`Y\hž]b`XYa`g]Y`U\`fY`Ub[`]a`6`i`hin]f`_i`]YfYb

_ÖbbYb"

8 Yf'fi \YbXY'Ni ghUbX'i bX'gY]bY': c`[Yb

8]Y'9bhXYW_i b['Y]bYg' YfgWÄÖdZhYb 'Ni ghUbXg'X]YgYf
= a a i bnY''Yb'ghY''h'Y]bYb'YbhgWÄY]XYbXYb': c'fhgWÄf]h'XUf''@Ui h
DfcZYggcf'5'Yi UbXYf'GWÄYZc'Xž'Y]bYa 'XYf''Y]hYbXYb
K]ggYbgWÄUZhYfž']gh'XYf'?ÖfdYf'[Ynk i b[Ybž'Y]bYb'A YWÄUb]ga i g
ni 'Ybhk]W_Y'bž'i a 'X]YgY'NY''Yb'UVni gWÄU'hYbž'X]Y'Xi fWÄ'X]Y
WÄfcb]gWÄY'5_hj]]Yfi b['YbhghY\Yb''8]YgYf'fi \YbXY'Ni ghUbX''Y[h
VYfY]hg'ZÖf'Hi a cf! = a a i bnY''Yb'ja ': c_i g'XYf': c'fgWÄi b[ž'i bX'Yg
k]fX'j Yfa i hYhž'XUgg'Ä\ b'WÄY'A YWÄUb]ga Yb'Ui WÄ'VY]
5i hc]a a i bYf_fUb_i b[Yb'[fY]ZYb"

9]b'YbhgWÄY]XYbXYf'Di b_h']ghž'XUgg'X]YgY'fi \YbXYb'NY''Yb
VYghY\YbXYb'H\YfUd]Yb'Ybh_ca a Yb'_ÖbbYbž'X]Y'XUfUi Z
UVn]Y'Ybž'XUg'ÖVYffYU_hj] Y' = a a i bgmghYa 'ni 'c'bhfc''YfYb"
H\YfUd]YUb gÄhnY'_ÖbbYb'X]Y'Gma dhca Y'YfZc'[fY]WÄ
i bhYfXfÖW_Ybž'XcWÄ'X]Y'fi \YbXYb'NY''Yb'_ÖbbhYb'Xi fWÄ
l a k Y'hZU_hc'fYb'c'XYf' = žY_h]cbYb'fYU_hj]]Yfh'k YfXYbž'k Ug'ni
Y]bYa 'YfbYi hYb'GWÄi V'XYf'9f_fUb_i b['ZÖ\fh''D8': fUb_'@Ymhc'Xhž
YVYbZU''g'HY]'XYg': c'fgWÄi b[ghYUa gž'Yf[Äbnh' 8]YgY
6YcVUWÄhi b['Yf_Äfhž'k Ufi a 'XYfnY]h][Y'H\YfUd]Yb'_Y]bYb
XUi Yf\UZhYb'GWÄi hn'j cf'FÖW_ZÄ''Yb'V]YhYb"

8]Y': c'fgWÄi b[g[fi ddY'VYhcbž'XUgg'Yg'bi b'Ub'XYf'NY]h'gY]ž
gdYn]Z]gWÄYfY'H\YfUd]Yb'ni 'Ybhk]W_Y'bž'X]Y'[Yn]Y'h'Ui ZX]Y
fi \YbXYb'NY''Yb'UVn]Y'Yb''<]YfVY]'_ÖbbhY'a Ub'a Ö['WÄY'5bgÄhnY
Ui g'XYf'Hi a cfZc'fgWÄi b['UXUdh]YfYbž'i a 'X]YgY'NY''Yb'ni
fYU_hj]]YfYb'i bX'Ub gWÄ'Y»YbX'h\YfUdYi h]gWÄ'ni 'YffY]WÄYb"
Ni XYa 'gc''Yb'X]YgY'9f_Yb'bh]ggY'XUni 'VY]hfU[Ybž'XUg
JYfghÄbXb]g'j cb'5i hc]a a i bYf_fUb_i b[Yb'i bX'XYfYb
H\YfUd]Ya Ö['WÄ_Y]hYb'k Y]hYf'ni 'j Yfh]YZYb"

8]Y'5F H9!A Yh\cXY'ni f'NY''Ub fY]WÄYfi b[

8 Ug']bhYfX]gn'd']bÄfY': c'fgWÄi b[ghYUa ž'i bhYfghÖhnh'Xi fWÄ'XYb
9l nY''YbnWi ghYf' DfYW]g]cb'A YX]W]bY'j]b'7\fc b]W = žZUa a Uh]cb

fDA 4ž\Uh'X]Y'5F H9!A Yh\cXY'Ybhk]W_Y'hž'X]Y'Yg'Yfa Ò[]W'hž'X]Y
gY'hYbYb'Ui hcFYU_hj] Yb'H!NY''Yb']bbYf\U'V'Y]bYf'6'i hdfcVY'ni
]gc`YfYb"Bcfa U'Yfk Y]gY'fYU[]Yfh'bi f'Y]bY'j cb'\i bXYfhUi gYbX'H!
NY''Yb'[Y[Yb'gdYn]Z]gW'Y'5i hcUbh][YbY''8i fW'X]Y'?cbZfcbhUh]cb
a]h'5bh][YbYb']a '@UVcf'_ÒbbYb'H!NY''Yb'U_hj]]Yfhi bX
UbgW'Y»YbX']gc`Yfh'k YfXYbž'k Ug'Yg'Yfa Ò[]W'hž'h]YZfY
9]bV']W_Y']b'XYfYb': i b_h]cbgk Y]gY'ni '[Yk]bbYb"

8Yf'9I nY''YbnWi ghYf'DA 4ž'XYf'j cb'&\$%- 'V]g'&\$&) '[YZÒfXYfh'k]fXž
gYhnh'g]W'XUg'N]Y'ž] YfgW]YXYbY'5bgÀhnY'ni f'6Y\UbX'i b[
W'fcb]gW'Yf'9bhnØbXi b[gYf_fUb_i b[Yb'ni 'VØbXY'b'i bX']b'X]Y
_]b]gW'Y'DfUI]g'ni 'ØVYfZØ\fyb''8UVY]'ghY\Yb'X]Y': fØ\Yf_Ybbi b[
j cb'9f_fUb_i b[Yb'gck]Y'X]Y'J cf\YfgU[Y'XYf'?fUb_\Y]hgj Yf'Ài ZY
]a ': c_i g"

8]YgY'bYi Yb'9f_Ybbhb]ggY'_ÒbbhYb'b]W'h'bi f'XUni 'ZØ\fybž'XUgg
H\YfUd]Yb'dfÀn]gYf'k YfXYbž'gcbXYfb'Ui W'XUg': i bXUa Ybh'ZØf
Y]bY'YW'hY'DfÀn]g]cbga YX]n]b'gW'UZZYbž'X]Y'Ui Z'X]Y']bX]j]Xi Y''Yb
6YXØfZb]ggY'XYf'DUh]YbhYb'Y]b[Y'h"Gc'Yf\cZZYb'g]W'X]Y': cfgW'Yf
Ui W'9]bV']W_Y']b'UbXYfY'YbhnØbX'W'Y'9f_fUb_i b[Ybž'i a'XYfYb
A YW'Ub]ga Yb'VYggYf'ni 'j YfghY\Yb'i bX'[Yn]Y'hYf'Ubni [Y\Yb"

8YhU]`g

6Ygi W'Yb'G]Y'i bg'Ui Z.'a Y]b!VYf`]b"bYh